

PŘEKLAD DOPISU CARITAS EUROPA A CARITAS INTERNATIONALIS

Komu: hlavám států a vládám

Dopis k mimořádnému zasedání Evropské rady 23. dubna 2015

Tragédie, která se v sobotu odehrála na Libyjském pobřeží a při níž zemřelo více než 900 lidí, šokovala Evropu. Tento vysoký počet úmrtí je jen dalším neúspěchem evropského projektu založeného na solidaritě a obraně důstojnosti každé lidské bytosti. Evropská unie a její členské státy musí změnit svoji migrační politiku.

Nejhorší námořní katastrofa ve Středozezemním moři od druhé světové války vrhá vinu nejen na bezohledné obchodníky s lidmi, ale také na Evropskou unii. Bohužel se nejedná o první případ lidské tragédie tohoto druhu a do budoucna nebude ani posledním.

Vítáme skutečnost, že se členské státy EU rozhodly k činu právě nyní. Nicméně desetibodový akční plán představený 20. dubna společně Radou pro zahraniční a domácí věci je stále daleko od poskytnutí efektivního řešení.

Evropské pátrací a záchranné operace u vnějších hranic EU musí být prioritou před čímkoliv jiným. Kromě drobné snahy v podobě zdvojnásobení finančních prostředků ve prospěch agentury EU Frontex bez specifického pátracího nebo záchranného zmocnění se členské státy EU opět zaměřily na represivní opatření.

Válka proti pašerákům nebo snímání otisků všech migrantů nejsou prostředkem k záchraně většího počtu životů ani nekorespondují s tím, co EU má a musí zajistit: **otevřít bezpečné a legální cesty pro ty, kteří při útěku před válkou a pronásledováním hledají ochranu, stejně jako zajistit legální programy pro pracovní migraci.**

Připomínáme hlavním evropským představitelům, že jejich dřívější deklarace „konkrétních kroků k prevenci ztrát na životech“ (4. 12. 2013) nepřinesla méně mrtvých ve Středozezemním moři. Právě proto je povinností všech zemí EU urychleně ukázat dlouhodobou činnost spíše, než dohadovat se na prohlášeních.

Vyzýváme čelní představitele EU k účasti na mimořádném zasedání Rady EU tento čtvrtek, aby jasně prokázali závazek chránit životy jak ve Středozezemí, tak podél celé hranice EU. Evropa musí na operaci Triton odpovědět plnohodnotnou pátrací a záchrannou operací, která by mohla navázat na pozitivní výsledky italské operace Mare Nostrum uskutečňované na konci roku 2014.

Se srdečnými pozdravy

Jorge Nuño Mayer
Generální sekretář
Caritas Europa

Michel Roy,
Generální sekretář
Caritas Internationalis

„Stejně nezbytné je společně se vyrovnat s otázkou migrace. Nelze tolerovat, že se ze Středozezemního moře stává velký hřbitov!“ – Papež František, promluva v Evropském parlamentu 25. listopadu 2014.